

# نیچہ و

# پرسی دیموکراسی

شہین و اہل

وہرگیپانی لہٹینگلیزیوہ: عزیز رہنموف\*



هەرکەسیک بچوکترین زانیاری لەسەر فیکری نیچە ھەبێت ھەست بەو حەقیقەتە دەکات کە بۆچوونی نیچە لەسەر دیموکراسی بۆچوونیکی ئالۆزیووە زۆر بە پەھایی بیریکی دژە دیموکراسی (antidemocracy) ھەبووە نیچە لەکۆتاییەکانی ژیا نیدا زۆر بە راکشای قسە لەسەر دیموکراسی کردووە، ئەمەش خۆی لەخۆیدا ھەلگری تیگەشتنەو لەھەمانکاتدا ھەلگری بەدحالیوونە لەلایەکەو لەدانیک ھەبە یان خۆپەراندنەو ھەبە ھەست پێدەکرێ کاتیکی نیچە ھەلۆیستیکی ئەرستۆکراتی، یاخود ھەربەھاییەکی لەوجۆرە ھەبەو لەلایەکی ترەو ئەگەری بەدحالی بوون لەسەرفیکری نیچە ھەبە کاتیکی ھەست دەکەین لەبارە ی گریکەکان و گرنگی چەمکی (گومان) دواو بەبۆچوونی من چەمکی دیموکراسی لای نیچە ھەلگری سێ راقەکردنی سەرکەو: یەکەمیان من ھەول دەدەم لەبارە ی گومان و دیموکراتی لای نیچە بدویم. دووەم من ھەول دەدەم کە شفی بیری ئەرستۆکراتیکی نیچەو پرسی گەشەکردنی "منی بالا" لای تاکەکان راقەبکەم. خالی سییەم وکۆتایش من ھەول دەدەم گفتوگۆ بکەم لەبارە ی بیروپەرەخەو سیاسەتی مەزن و پەرەخە ی نیچە دژبەسیاسەتی ئایەخ (petty politics) کە ئەمەش بابەتیکی پەرەخەییەو ھەلگری مشتومرە ئەمەش سیاسەتی ئایەخە کە پرقیکی گەورە ی لای نیچە دروست دەکات وە لەوانە یە کەسانیک واینا ی بکەن کە بۆچی گرنگی بەشداری کردن لە پەرە دیاردە یەکی بێ با یەخە

### گومان و دیموکراسی

پەرەردە ی گریک وگوتاری گشتی (public Discourse) ھاندەری دروستبوونی گومان بوون. ئەمەش کۆنتیستیکی لەنیوان بیرو پای جیاوازو فرەدیدگادا نیچە ھەستی بەوگومانە کردلای خودی تاکەکان لای تاکەکان مەلانی ھەبە لەنیوان پیشپرکی و پالنەرە خودیەکاندا کە ئەمەش دەقواو دەق مەلانییەکی تاکەراییە ئەگەری مەلانی لەخودی تاکەکاندا دەتوانی بێی بەمۆدیلیکی سیاسی ئەمەش ئاساترین و راستترین دەربیرنە بۆئەوێ تەووقوعی دیموکراسی بکەین بەتایبەت لەسەرەتای دەست پیکردنی فەلسەفە ی مۆدیرندا (سەرەدەمی دیکارت و دواتر کانت) کە تەریکی زیاتر لەسەر دوالیزمە کرا، مروؤ و دنیا، عەقل و جەستە ھتد. بەتایبەت لەو بۆچونانەدا کە عەدەتەن ھەلگری

تایبە

جیاوازی و بەرھەلستکاری یە ئەمەش دیراسە ی نیچە بوو لەسەر گەرانەو بۆگریک وکەشف کردنی چەمکی (جیاوازی) و (مەلانی) بەئاراستە ی پیشکەوتن گومان پیشپرکییەکی لەنیوان بەرەبەرەکانی و لیاھتووی کە بەھیج شیوہ یە کە بەمانای دژایەتی کردن نایەت، بەلکو بریتیە لەگەران بەدوای بەختەو ھەریدا سەرکەوتنی تەواو لەکۆتایی شکستەکاندا یە لەکۆتایی گومانەکاندا یە لەچرکەساتی ئیستاماندا ئیە شەری سنورە کیشراوەکان دەبینن لەنیوان لایەنە بەرھەلستکارەکاندا ئەگەری نیوان (جەنگ) و (گومان)، ھەرلایەک نیگەتیفانە پیناسە ی بەرامبەر دەکات وە بەرھەلستکاریکی ئەو ی دی لەجیاتی پشتگیری کردنی بیرو پراکان بەشیوہ یەکی پۆزەتیف. لەوانە یە ئەمە رەمزی دیموکراسی بێت کاتیکی کە دەبینن (گومان) بەرەو شکست دەچیت، کە ئەمەش لیکچونیکی لەنیوان نیچەو ئەفلاتون بەو پینە ی دیموکراسی لەئەنجامدا ھەنگاودەنێ بەرەو ستەمکاری (Tyranny) لەھەرئەنجامیکدا پۆحیەتی گومان ھەبە کە شۆپوونەو ھەبە بەرەو ژیا نی گشتی سەرەدەم تەنانت لەفراوانبوونی پوکاری لیبووردن (Tolerance) بەرەو جیاوازیوون لەجیاتی بەرھەم ھینانی مەلانی وە مانایەکی پیشکەوتن ئیە ھەریە کە جیاوازیەکی کویرانەو ھەرس بەرەو (پێژەیی) یان دامەزاندنی ئۆپۆزیسیونی تر دەبینن... ئەمەش وەک دوژمنیک کە شکست دەخوات غەرقی زەوی دەبیت و دەکوژیت ئەم پۆحیەتی گومانە وای لیکردوم راستەو خۆ ئیش لەسەرئارەزوو تاییبەتەکانی نیچە بکەم نیچە بەشیوہ یەکی گشتی سەرەبەرۆپی ئۆخبە (ELitist) بوو. وە جۆریکی خەلۆت ئاسا کە گەرانە بەدوای ھەلۆیستی مروؤانە و وینە یە کە لراستی، بەلام لەبەرئەو ی نیچە وینە یە کە بوو بۆ (منی بالا) لەتاکەکاندا کە ئەمەش خۆی لەخۆیدا بوونە بەکۆمەلایەتی و گەرانەو یە بۆناو گشت (Public)

### مۆدیلی ئەرستۆکراتی و ئارەزووی یە کسانێ ئەوانە ی دی

وہزیفە ی نیچە بانگەشەکردن بوو بۆفەردانییەت لەکۆمەلگەدا و ژیا نی خەلۆت ئاسا بەمەبەستی وازھینان لە "ژیا نی بازار ئاسا" (Marketplace) ھەلھاتن لەقەرەبالغی کۆمەلگەو گەرانەو بەتاکگەرایی (Individualism) کە سەرەجەم نووسینەکانی نیچەدا پەنگی داووتەرە بە جۆریک کە نیچە بۆفەیلەسوفی تاکگەرایی ناسراو. ئەمەش

بەشىۋەيەك كەنىچە ھەمىشە لەبەرەنگارى ناشرىنى كۆمەلگەدا بوو ۋەكو ئەوئەبىيەت شەرى كۆمەلگە بىكات نىچە ئارەزووى يەكسانى دەكرد يەكسانىيەك خالى لەفرىودانى كۆمەلەيتى، ئەم ئارەزووش بۆكۆمەلگايەكى تەندروست لەگەل ئەوانىتر (Others) داجۆرىكى ترە لەلايەنى گرىنگ وشاراۋە لەئارەزووى نىچە بۆدىموكراسى ئەم بايەخە زىادەرپويىيە نىچە ۋەك سىنتەرىك بۆ بەھىزىوون و "بالا" ي تاكەكان لەزۆرەملىيى كۆمەلگە ھەولنى پىشكەوتنى بواری فكىرى نىچە لەپال ھەولەكانى تىرىدا ئاگايى نىچە دەردەخات بەدلىنبايەبوو بىرواى بەپەلو بايەخى مرقۇ ھەبوو ۋەئارەزووى بەئايدىيەك يەكسانى سىروشتى (Natural legality) نەبوو، بەلكو پىيى وابوو ھەندى خەلك لەھەندىكى تىراشتىن، ۋەوش بەماناى ئەو نايەت



خەلكانىك لەكاتى لەدايك بوونىانەو بەسامان وناوبانگ ھەلگىرى يەك جۆر پەلو بايەخ بوون ئەمەش ئەو ناكەيەنىت كەسىستىمى ياسادانان پىويست بىت بۆدىارىكىردنى چارەنووسى خەلك بۆدلىنباوون لەدەسەلاتى دامەزراۋە ياسايەكان كۆمەلگە پىويستە شوئىنىك بىت بۆيەختەۋەرى تاك، چونكە ھەركۆمەلگەيە تاك بەرھەم دىنى. بەوييەيە چانسى يەكسانى پىويستى بەياساى يەكسان و بنەماى ئابوورى يەكسان ھەيە ئەوانەي لەكۆمەلگەدا مرقۇ مەزىن ناكىرى نكوليان لىبكرىت "مەبەست لەنوخبەي پۇشنىير . ۋەرگىر" ئەمە ماناى ئەو نايەت كەجەۋەرى رەوشتى كۆمەلنىك لەتاكەكان لەسەروى ئەوانىترەۋە بن نەخىر بەلكو ھەندىك خەلك بەرھەم ھىتترن لەوانى دى ئەمەش ھەموومان بەرەو بەختەۋەرپوون رادەكىشى، ئەمەش بەماناى تەھەداكردن و مۆتىف بوونە لەجياتى لىبورردنى كۆيرانە يان مەملانى دژ بە بەھاي كەسانى تر

### رەخنەو سىياسەتى ھەزىن

لەدەرەۋەي ئەۋبەرەنگارى وئۆپۇزسىۋانەدا. لەدەرەۋەي ئەۋ پەراۋىزخستىن ۋفەرامۇشكردانەدا بىگومان كۆمەلە كەسانىك ھەن كە ھىزى راستەقىنەيان ئامادەيە يان خاۋەنى ۋەزىن بۆپىشكەوتن وگۆپران (Change) نىچە چەمكى "سىياسەتى ئايەخ" ي بەكاردەھىنا ۋەك ئامازە كىردنىك لەتپروانين لەسىياسەتى سەردەم يان بەمانايەكى ترگوشار خستىنە سەر مرقۇ سىياسى ۋمەسلىحەتچى ودرۆزەنەكان يان ئەوانەي سەرگەرمى خەلەتاندنى تاكەكان بۆگەيشتن بەدەسەلات، تەنانەت پەراۋىز خستىنى دامەزراۋەكان كەتەنھا تەۋەقوعىكە بۆئۆپۇزسىۋون بەرامبەر بەدامەزراۋەي ئوئ... بەلام زۆرىنەي خەلك بەگەمەي دامەزراۋەكان خۇدەناسىنن وپروئىستىۋ دەكەن لەسەر شەقامەكان يان ھەر جۆلەيەكى شەخسى ترەھەلگىرى مانايەكى قولىيە بۆئارەزووى تاكەكان، بەلكو كاردانەۋەبە لەدژى شتىك ياخود دياردەيەك لەبىرى سىياسەتى ئايەخ ئايدىيەكى ترمان ھەيە ئەۋىش "سىياسەتى مەزىن" ە ئەمەش جۆرىكە لەگەمەي سىياسى لەبەشنىك لەۋ ھەلۆيستانە لەدەرەۋەي ئەۋ ستانداردە ناسايانە و ناساندنە گشتگىرانە بۆ دىيەي ئەمپۇ.

خەلكانىك سەرقال نىن بەھىچ بزوتنەۋە "Movement" يىك بەلام پۆزەتقانە سەرگەرمى ناساندنى خۇيانن بەھۆي ھەلپىزاردن و كارامەيى بەگۆيرەي ويست و ئارەزوۋەكانى خۇيان ئەمەش بنەماى سىروشتى رەخنەيە، كەسىروشتىكى فرەيىيە نەك گشتگىر كەبەكارامەيى خۇيان رەخنە لەدامەزراۋەكان و سىياسەتى ئايەخ دەگىرن. لەرۆحى گوماندا خەلكانىك بەگۆيرەي ئارەزوۋەكانيان لەھەنگاۋاناندان بەرەو جۆرىك لەپىروا، كەتاكە ئايندىيەكان تەنھا دەتوانن چاۋى پىئ ھەلپىنن، واتە دەتوانن شتىك بەكەن كەكارەكتەرە ئايندىيەكان تەنھا دەتوانن لىي پىروانن. لەوانەيە ئەوانە لەۋ مەخلوقانە بن كەرۇحىەتتىكى كارايان ھەبى كائىنەكانى سەرپەسىياسەتى مەزىن كائىنىكەن لەوانەيە بەجىاۋاز لەوانەي دى داھىنەرىن. ئەۋان تەۋاۋ لەتاك و كۆمەلگە كەيشتوون، ئەوانە ئەۋ مرقۇقانەن كەنىچە ئاۋاتى دەخواست كەبىنە مرقۇ ديارو بەچاۋ لە كۆمەلگەدا. لەراستىدا ئەوانە ئەۋ مرقۇقانەن كەجىلى مەزىن دەخولقېنن.

\*دەرچوۋى كۆلپىزى زمان/بەشى ئىنگىلىزى/زانكۆي سلىمانى سەرچارە: ئىنتەرنىت